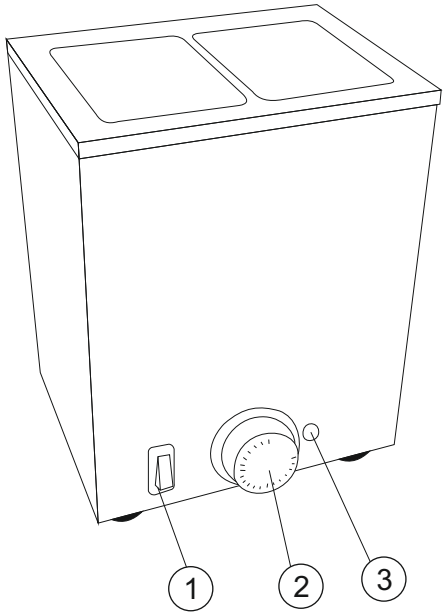
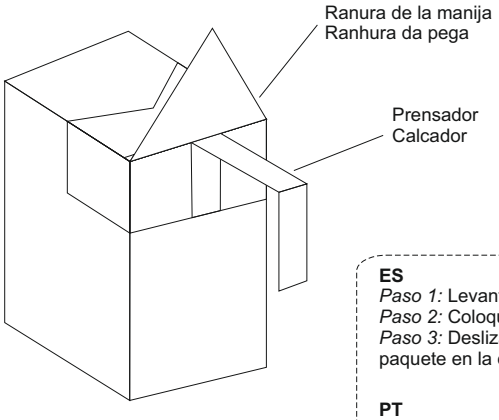


1- Interruptor
2- Termostato
3- Piloto



ES
Paso 1: Levantar el final del paquete de leche;
Paso 2: Coloque un extremo en la ranura de la manija;
Paso 3: Deslizar el prensatelas con el fin de doblar el extremo de la paquete en la dirección opuesta.

PT
1º passo: Levante as extremidades do pacotes do leite;
2º passo: Colocar uma das extremidades na renhura da pega;
3º passo: Deslizar o calcador de forma a dobrar a extremidade do pacote no sentido contrário.

CLIMA HOSTELERÍA

Manual de utilización
Manual de instrucções

Calentador de bricks de leche
Aquecedor de pacotes de leite

Mod.	Potencia Potência	Tensión Tensão	Tiempo de calefacción Tempo de aquecimento
XDAL 3P	1050W	230V	Para llegar a 65ºC 1 de uso - 30 min Siguiente - 20 min Até chegar a 65ºC 1ª utilização - 30 min Seguintes - 20 min

ES - Calientador de bricks de leche

SEGURIDAD

- Cuando se utiliza el aparato no ponga en los mismos paños u otros objectos que puedan dañar o provocar una situación peligrosa.
- Si tiene que mover la máquina a otra ubicación, hacerlo cuando esté completamente frío. Si el movimento tiene que ser hecho mientras está caliente, guantes adecuados para este propósito.
- Tenga en cuenta que el cable de alimentación no debe entrar en contacto con las resistencias u otras partes calientes. Si está dañado no lo use, sustituirlo por uno nuevo, se debe preguntar al fabricante.
- No permita que los niños se acerquen al aparato mientras está caliente.

INSTRUCCIONES DE USO

- El dispositivo debe estar en una superficie plana de material no combustible.
- Debe poner el dispositivo lejos de las paredes y otros materiales combustibles o que puedan ser dañados por la acción del calor.
- Antes de comenzar a utilizar el dispositivo de verificación si la tensión de alimentación se hace referencia a la placa de características se corresponde con la red y verificar que la ranura es compatible con el equipo actual.
- Después de estos artículos pueden utilizar el dispositivo: Conecte el cable de alimentación a la red, conectar el interruptor y gire el control de temperatura hasta el valor deseado.
- La leche tiene que ser calentado en sus envases originales y no debe exceder de 65ºC de temperatura.
- Para restablecer el termostato de seguridad en el caso de esta unidad, eliminar el dispositivo de la parte inferior y pulse el mismo botón.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Siempre que se realice la limpieza del aparato, asegúrese de que el cable de alimentación está desconectado y que la unidad esté completamente frío.
- Durante la limpieza del dispositivo no use chorros de agua ya que corre el riesgo de alcanzar la parte elétrica.
- No utilice detergentes abrasivos o corrosivos.

ATENCIÓN

A. En caso de una caída accidental de agua en el aparato debe ser apagado inmediatamente la fuente de alimentación y seca adecuadamente antes de su uso posterior.
B. Para realizar la limpieza y mantenimiento del aparato, siempre apagarlo desde la fuento de alimentación.
C. Use un paño húmedo y nunca chorros de agua para la limpieza.

FALTAS

- En caso de fallo elétrico u otro, no trate de repararlo, tomar lo aparato a un centro de servicio autorizado.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, agentes autorizados o se clasificó para esta tarea con el fin de evitar situaciones peligrosas.

ANOMALIAS Y GARANTÍA

En caso de averia en la conexión a la corriente electrica, no intente repararla, lleve el aparato a un Servicio de Asistencia Tecnica autorizado, una vez que pueden ser necesarias herramientas especiales. Lo mismo habrá que hacer, en caso de cualquier otra anomalia.
- Si el cable de alimentación ó enchufe se damnificar, debera ser cambiado por el fabricante, agentes autorizados ó personal qualificado para hacerlo, de modo que se evite situaciones peligrosas.Cualquier reparación realizada por personas ajenas a nuestros Servicios Oficiales, conduce a la anulación de la garantía.

PT - Aquecedor de pacotes de leite

SEGURANÇA

-Durante a utilização do aparelho não coloque sobre o mesmo panos ou outros objectos susceptíveis de serem danificados, ou provocar alguma situação de perigo.
- Se tiver necessidade de deslocar o aparelho para outro local, faça-o quando este estiver completamente frio. Se a deslocação tiver que ser feita enquanto o mesmo estiver quente use luvas apropriadas para o efeito.
- Tenha atenção que o cabo de alimentação não deve entrar em contacto com as resistencias, ou outras partes quentes. Se o mesmo estiver danificado não o utilize, substitua-o por um novo, que deve solicitar ao fabricante.
- Não deixe que as crianças se aproximem do aparelho enquanto este estiver quente.

MODO DE UTILIZAÇÃO

- O aparelho deve de estar num local nivelado, numa supreficie plana de material não combustível.
- Deve de colocar o aparelho afastado de paredes e de outros materiais combustiveis ou que possam ser danificados sob a acção de calor.
- Antes de começar a utilizar o seu aparelho verifique se a tensão de alimentação referida na placa de caracteristicas corresponde á rede e verifique se a tomada suporta a corrente do equipamento.
Após as verificações anteriores pode utilizar o aparelho: conecte o cabo de alimentação á corrente, ligue o interruptor e rode o botão da temperatura para o valor desejado.
- O leite tem que ser aquecido dentro dos seus pacotes originais e não deve passar a temperatura de 65ºC.
- Para rearmar o termostato de segurança no caso de este accionar, deve retirar o fundo do aparelho e pressionar o botão do mesmo;

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

-Sempre que efectuar a limpeza do aparelho, certifique-se que o cabo da alimentação está desligado da corrente e que o aparelho está completamente frio.
- Durante a limpeza do aparelho não utilize jactos de água pois corre o risco de atingir a parte elétrica.
- Não utilize abrasivos nem detergentes corrosivos.

ATENÇÃO

A. Em caso de uma queda acidental de água sobre o aparelho, deve-se desligar de imediato o aparelho da fonte de alimentação e secar convenientemente antes de nova utilização.
B. Para efectuar a limpeza e manutenção do aparelho, deve sempre desliga-lo da fonte de alimentação.
C. Utilizar um pano humido e nunca jactos de água para a limpeza.

ANOMALIAS

- Em caso de avaria eléctrica ou outra, não tente repará-la, leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado.
- Se o cabo de alimentação se danificar, deve ser substituído pelo fabricante, agentes autorizados ou pessoal qualificado para esta tarefa, de forma a evitar situações perigosas.

ASSISTÊNCIA TÉCNICA E GARANTIA

No caso de observar alguma anomalia no aparelho, solicitamos que entre em contacto com qualquer um dos nossos serviços oficiais, onde será devidamente atendido.
Qualquer reparação efectuada por pessoas alheias aos nossos Serviços Oficiais, obriga ao cancelamento da garantia.